

## تجليات الأسطورة في الشعر النسوي

د. رضا عامر

جامعة عبد الحفيظ بو الصوف - ميلة - الجزائر

الإيميل: ameur.ridha@centre-univ-mila.dz

د. خلود هاشم جوحي

وزارة التربية - العراق

الإيميل: dr.khuloodalwaily@gmail.com

### الملخص

لقد وظفت الأسطورة في العديد من مواضيع الأدب العربي بعدما كانت موضوعاً فلسفياً خالصاً، ومع ظهور موجة الحداثة الغربية التي تأثر بها شعراً ونقاينا على وجه خاص، كانت حينها العديد من الأساطير اليونانية والرومانية والبابلية والفرعونية حاضرة بقوة في قصائدنا العربية المعاصرة بداية من شعر نازك الملائكة، وبدر شاكر السياب، وعبد الوهاب البياتي وصولاً إلى محمود درويش وأدونيس ومحمد الماغوط وفؤاد رفقة..، وغيرهم من شعراء الحداثة العربية الذين أتقنوا توظيف هذه الأساطير بعدما فهموا مضامينها وتجلياتها في القصيدة المعاصرة سواء أكان الشعر حراً أو منثوراً، خاصة أسطور إيكو، توز، أدونيس، بعل، عشتار، طائر الفنيق، حورس، بونجا فأصبح النص الشعري الحداثي فسيفساء من التمازج الحضاري والفكري والإنساني.

وببقى توظيف الأسطورة في الشعر العربي المعاصر من أهم مميزاته الفنية، والجمالية لما فيه من الشعرية وللشاعر العربي الحق في اختيار الأساطير التي تتناسب، وذوقه، وأسلوبه في صياغة وانتقاء الأسطورة التي تعبّر عن نصه اللغوي بصرياً وفنرياً، فالأسطورة في النهاية هي قصة ميثولوجية تصوّر أحداث تاريخية ممزوجة بالتعابير والخوارق المركبة مع الواقع، ولكن بصورة أدبية متناسفة، والشاعر هنا عليه أن يعيد تركيب تلكم الصور والأحداث الجميلة في نصه الشعري بحيث لا تشوّهه، ولا توثر على الصورة الكلية للأسطورة الموظفة في قصيّتها، ولعل اختيار المرأة الشاعرة للأساطير، وتوظيفها في شعرها إلاّ تعبير عن حالة نفسية مؤلمة باتت تعيشها المرأة العربية تحت السلطة الذكورية التي كانت تحاصر المرأة العربية المبدعة في كل زمان ومكان.

**الكلمات المفتاحية:** الشعر ، الأساطير ، المرأة ، حالة نفسية ، السلطة الذكورية.



# Manifestations of Myth in Feminist Poetry

**Dr. Ridha Ameur**

Abdelhafid Boussouf –Mila University - Algeria

Email: ameur.ridha@cenyre-univ-mila.dz

**Dr. Kholoud Hashim Jouhi**

Ministry of Education- Iraq

Email: dr.khuloodalwaily@gmail.com

## ABSTRACT

The myth was used in many subjects of Arabic literature after it was a purely philosophical subject, and with the emergence of the wave of modern Western influenced by our poets and critics in particular, many Greek, Roman, Babylonian and Pharaonic legends were present strongly in our contemporary Arabic poems, Nazik el Malika ,Badr Shaker al-Sayab, Abdel Wahab al-Bayati, Mahmoud Darwish, Adonis, Mohamed El-Maghout, Fouad Rifqa, and others who have mastered the use of these legends, after they understood their contents and manifestations in the contemporary poem. ECHO's share Ostor, July, Adonis, Baal, Ishtar, a bird Alpheniq, Horus, Bognja became the text of poetic modernist mosaic of cultural intermingling, thought and humanitarian.

And the employment of the legend in contemporary Arabic poetry remains one of its most important artistic and aesthetic advantages because of its poetry, and the Arab poet has the right to choose the legends that suit his taste and style in formulating and selecting the myth that expresses his linguistic text visually and artistically, so the myth in the end is a mythological story that depicts the events Historical mixed with expressions and supernatural complexes with reality, but in a consistent literary form, and the poet here has to reconstruct these beautiful images and events in his poetic text so that they do not distort them, and do not affect the overall image of the legend employed in his poem, and perhaps the poet woman chooses the myths and uses them in her poetry except An expression of a painful psychological state that Arab women live under the male power that besieged creative Arab women in every time and place.

**Keywords:** Poetry, Myths, Women, Psychological Status, Male Power.

**مدخل:**

لقد شكل الموروث الحكائي الأسطوري أهم العوامل التي شيدت مضامين القصيدة العربية المعاصرة، وتتمثل الأسطورة بوصفها واحدة من أهم منابع هذا الموروث مرجعاً أساسياً من المرجعيات النصية الرمزية والفنية التي مكنت الشعر العربي المعاصر من تحقيق تقدمه النوعي على المستوى المضمني والجمالي، كما عدّ توظيف الأسطورة في النص الشعري العربي المعاصر صورة نموذجية داخل بنية الخطاب الشعري، فرمزية الأساطير مبنية على الإسقاط والتكييف، والإيمان بالطبيعة السحرية للكلمة، مما أغنّى التجربة الشعرية، وأضفى عليها عمقاً وكثافةً وإيحاءً، مما جعل استدعاء الأسطورة ضرورة أساسية في بناء هندسة القصيدة الحرة الحديثة، ولقد مكّن هذا الاستدعاء العديد من المبدعين من امتلاك ثقة عالمية واسعة.

ولقد وجد الشعر العربي المعاصر في الأسطورة الملاذ الوحيد للهروب من خيباته ولتخطي، فراجعه على المستوى النفسي خاصةً إنّها تمثل موضوعات داخلية، وتشكل بتماهيات متتابعة، فالموضوع الخارجي يُستبطن ليصبح شخصاً داخل شخص، ليصبح الأسطورة بمثابة البؤرة التي يرى من خلالها المبدع عالمها الداخلي المضطرب ذاته المفقودة في جوّ من المعاناة، خاصةً عندما يتحدث الشاعر المعاصر عن هاجس "الذات / الوطن/ الوجдан" من خلال توظيفه لمضمونين أو رموز أسطورية في نصه الشعري كنموذج فكري معين يتّخذه قناعاً؛ ليعطي لنجمه الشعري أبعاده المختلفة التي تترجم ذاته البشرية، وفي الرمز الأسطوري تكثيف لتجربة المبدع في الوقت الذي يعجز فيه أيّ أسلوب توظيفي آخر.

وعموماً لجا المبدع العربي المعاصر إلى استحضار العديد من أساطير العالم القديم للمجتمعات: (اليونانية - الرومانية - البابلية - الفرعونية... الخ) وصولاً إلى الكتب الدينية المقدسة فنهل منها وجعلها سبيله في التعبير عن خواطره وأفكاره، حيث كانت الملائكة اليونانية القديمة أساطير بالمعنى الواسع، وتميزت بالمزاج المستمر بين الخوارق والمستوى البشري، وبين المعقول واللامعقول، فأبطال الإلإادة والأوديسة يتحدون من آلهة وأنصار آلهة نوهم في الوقت ذاته أسلاف عائلات تاريخية ملوكية ونبيلة، وقد لجا الشاعر المعاصر إلى هذه الأساطير وتوظيفها في الشعر المعاصر للتعبير الصارخ عن آهات النفس الموجوحة المكلومة المثخنة بشتى أنواع الجراح التي باتت تتحرّر جسد الأمة العربية، وقد سقنا بعض تلك الأساطير التي وظفها الشاعر العربي المعاصر للتعبير عن واقع المجتمع العربي، وما يعيشه من تراكمات إنسانية وفلسفية وسياسية كانت وراء الانشقاقات، والمطاراتدات التي تعرض لها المثقف العربي جراء الجهل بالعصيان والوقوف ضدّ طغيان الحكم والسلطان من أصحاب الجاه والنفوذ فكانت الأساطير بمثابة رمزية أخرى استعملها الشاعر العربي لتمرير رسائل مشفرة للملقى العربي الذي كان يريد الوصول إلى الحقيقة المطلقة لواقعه السياسي والاجتماعي والتاريخي الذي بات تمزقه الخيانات والدسائس من طرف بيادق المؤامرات التي باتت تحاك ضدّ الوطنيين تارة، وضدّ نخبة المثقفين من الشعراء تارة أخرى فكانت الأسطورة هي الوسيلة الناجعة لمواجهة الظلم، ومن هؤلاء الشعراء المثقفين ذكر منهم: بدر شاكر السياب / فاروق شوشة / أمل دنقلاً / نزار قباني / محمود درويش / عبد العزيز المقالح / عز الدين ميهوبي، وغيرهم من المبدعين.

**1- المحور الأول: مفهوم الأسطورة وحضورها في الأدب العربي**

لقد حظيت الأسطورة منذ أقدم العصور بعنابة الإنسان الباحث عن حقيقة الأشياء وتقديراتها المختلفة، إذ اهتم بجمعها، وتدوينها الساسة والكتاب والشعراء والعلماء على مرّ العصور والأزمان وحرست مختلف الأمم على تدوين، وتسجيل هذا التراث الخصب، حتى اجتمع للإنسان رصيد هائل من تلك النصوص التي تعبّر عن ثقافة، وحياة المجتمعات في تلك الحقبات التاريخية عاكسة رغبات الإنسان الطامحة إلى تبديد الحرية وإيجاد تفسيرات مؤقتة لمختلف الظواهر الطبيعية، والكونية المحيطة به فاهتدى بسذاجة فكره إلى التفسيرات الأسطورية « والتي فسر ب بواسطتها الحياة وأشيع فيها رغبته الباحثة عن الحقيقة مستنداً إلى عالم من الخيال والخرافة» (حامدي، 1983: 31) مازاً الواقع بالخيال، والمرئي باللامرأني

**1-1. مفهوم الأسطورة:**

لقد تباين مفهوم الأسطورة في الأدب العربي من حيث اللغة، والاصطلاح لتتنوع مرجعيات كل مؤلف وموظّف لهذه الكلمة السحرية في مؤلفاته، لذلك كان التنوع دلالة على ثرائها اللغوي والفكري لمال تحمله من معاني فلسفية تفوق عادة فكر المبدع المستعمل لها في النص الأدبي، لذلك سوف نكتفي ببعض تلك المعاني التي تعدد مزاياها وتصور رؤيتها للكون والإنسان والفن وعلم الجمال.

**أ- المفهوم اللغوي:**

وردت لفظة (أسطورة) في المعاجم العربية لتدل على معنى واحد وهو: (الأبطال)، وهذا ماذكره لسان العرب في جزئه الثالث في مادة (سَطْرٌ)، «يُسْطَرُ، إذا كتب، والأساطيرُ الأبطالُ، والأساطيرُ أحاديث لا نظام لها، وأحدثها إسطارٌ وإسطارٌ وأسطيرٌ، وأسطيرٌ، وأسطورةٌ بالضم» (ابن منظور، 1997، ص285)، ولم ترد كلمة (أسطورة) مفردةً في القرآن الكريم بل وردت (جمعاً)، وهذا كما في قوله تعالى: «إِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ» (القرآن، النحل، 24)، وأيضاً قوله تعالى: «إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ» (القرآن، المؤمنون، 83)، أما مجمع القاموس المحيط للفيروز آبادي فقد ذكر معنى أسطورة قريب من معنى لسان العرب، حيث قال: «الأساطير الأحاديث لا نظام لها» (آبادي، 2005، ص407)، وغيرها من الدلالات اللغوية الواحدة.

أما عند الأوربيين فقد ظهر فرع جديد يُعنى بدراسة الأساطير هو علم الميثولوجيا Mythology ، والشغف الأول من الكلمة Myth مأخوذة من اليونانية Mythos التي تعني حكاية عن الآلهة والأبطال الأسطوريين « وهنا نلاحظ تقارب بين الكلمتين وبين كلمة Mouth الإنجليزية التي تعني فم، فمعنى الأسطورة إذن هي الكلام المنطق أو القول» (خورشيد، 2002، ص22)، وعليه نصل في النهاية إلى أنَّ كلمة أسطورة تعني الأكاذيب والأباطيل المستخدمة في تفسير الأحاديث غير المؤسسة على وعي ومنطق سليم.

**ب- المفهوم الاصطلاحي:**

لقد تباين مفهوم الأسطورة عند النقاد فمنهم من رأى أنها «ابنة الفلسفة الطبيعية، ولا هدف لها سوى وصف الطبيعة وأحزانها» (على، 1984، ص13)، في حين يرى البعض أنها «تمثل واحدة من أعمق منجزات الروح الإنسانية وهوخلق الملهم لعقل شاعرية خيالية موهوبة سليمة لم يفسدها تيار الفحص العلمي ولا العقلية التحليلية» (جمود، 1996، ص14)، ويرى آخرون أنَّ الأسطورة في ذاتها قد تكون ابنة التاريخ (... ) نحو ما كانت عليه الإلياذة والأوديسة» (الفاق، 1977، ص43)، ومن النقاد كذلك من يرى أنَّ «عرض الأسطورة هو التفسير بالإضافة إلى الغايات التعليمية والإ勅قادية» (عبد الحكيم، 1982، ص48) وعموماً «ننظر إلى الأسطورة على أنها الدين القديم الذي آمن به الأسلاف وتناقلته الأجيال» (مجموعة من المؤلفين، 1994، ص26)، تحكي قصص الشعوب القديمة، تتناول شخوصها بين الآلهة، وأنصار الآلهة والأشخاص الخارجيين أو العاديين.

أما في عصرنا الحديث، وفي مجال الأدب أصبحت الأسطورة منهجاً نقدياً لم يعرفه الشعر العربي المعاصر إلا بعد مطلع خمسينيات القرن الماضي، وظاهرة فنية جلبت إليها مختلف قرائح الشعراء والأدباء من خلال محاورتها وتمثلها وتجسيدها في القصائد والدواوين لتعبر عن رمزية معينة في عصر سادته مختلف التمزقات الوجданية والإنسانية لتغطي عليه صفات المادة الغربية وفكرها، حيث «يستمر سحر الأسطورة، متخطياً المقوله السببية العلمية ومختلفاً حدود الرمز والتاريخ، ولعلها تستمد سحرها وديوميتها من ارتباطها الوثيق بالشعر والموسيقى» (بيب شعبو، 2006، ص81)، إذن الأسطورة هي الطاقة التي تتجدد عبر العصور، بل هي العامل الحاسم والجوهرى في حياة الإنسان، كما كانت دائماً «مصدراً لإلهام الفنان والشاعر، بل لعلها في إطار هذه الحضارة أكثر فعالية ونشاطها منها في عصور مضت» (إسماعيل، 1981، ص222)، وهكذا قد ظلت الأسطورة بمثابة الذاكرة الجماعية، والمعتقد الراسخ الذي ينتقل من جيل إلى جيل، حيث يقى استحضار الأساطير، ومعانيها في الشعر عموماً، وفي الشعر الحداثي المعاصر بمثابة استرجاع للتاريخ الأدبي الذي وقعت فيه تلك النصوص التفاعلية، لتنطبع دوراً هاماً في الحفاظ على ذلك الموروث القديم من التألف والضياع، ثم إعادة بعثه بحلة جديدة وجمالية شعرية لم يعهدنا الأدب العربي.

**1-2. تفاعل الأسطورة مع الأدب:**

في الحقيقة قد امتلاَ النص الأدبي العربي المعاصر بوابل من الأساطير اليونانية والرومانية والفرعونية والبابلية وحتى الهندية والصينية، ليعكس المبدع والمتثقف العربي نبراته الشعرية المكبوتة والمكبلة في زمن كتب الحريات التعبيرية، ولوح بمعاناته النفسية من واقع تجربته الشعرية و«هكذا فرض المنهج الأسطوري على الصورة الشعرية فأصبخنا نرى صوراً شعرية تستخدم المنهج الأسطوري الذي يتعجب بالرموز المحتملة بشحنات انفعالية» (تاوريريت، 2006، ص115) وبالتالي أصبحت الأسطورة جزءاً مهماً في تشكيل بنية النصوص الشعرية، وأداة فاعلة في قراءتها أثناء خضوعها للمساءلة النقدية.

والملاحظ أنَّ التناص الأسطوري في الأدب المعاصر يأتي في شكل رموز اسمية يستحضرها المبدع جراء توظيفه لعناوين أسطورية أو أحد شخصياتها أو حدث من أحداثها وربطها بمضمون القصائد وحينها لا يستخدم الشاعر بنية الأسطورة، وأحداثها كما ذكرت في مرجعيتها التاريخية، إنما تبني المضامين الشعرية على رموز الأسطورة معتمدة على ما تنتجه من إيحاءات مرتبطة بمضامين تاريخية لإسقاطها على الواقع الشعري الراهن، وقد ظهرت العديد من الأساطير التي استعان بها الشاعر العربي المعاصر لتبلیغ رسائله المرمزة للمنتقى، حتى يعي ملديده من وراء توظيفه هذا في عناوين قصائده، ومتونه الشعرية، ومن بين هذه الأساطير: (أسطورة الملك أوديب/أسطورة صدى ونرجس/أسطورة عشتار و أدونيس/ أسطورة إيزيس وأوزوريس...الخ)، أما عن تمثيل الأسطورة فقد ظهر من خلال توظيف الفناع للاستعانة بالحدث، وإعادة إنتاجه ببرؤية مغايرة تظهر فيها كوامن التجربة الأسطورية.

وبما أنَّ الأسطورة في الأدب «تشير إلى أشكال الإيمان المختلفة، أو أنَّ لها وظيفة الكتابة الخلافة أو الكتابة الرمزية» (الورقي، 1983، ص 141)، فقد بُرِز اهتمام وحاجة الفنان إلى العالم الأسطوري كنتيجة لانعدام القيم الفنية والشعرية في واقعنا المادي، لذلك ارتمى الشعراء المعاصرُون في أحضان «الأسطورة لأحداث توازن مستمر بين العالم القديم، والعالم الجديد، للسيطرة على تلك الصورة العريضة من العمق والفوضى التي تكون تاريناً المعاصر» (الورقي، 1983، ص 142)، كما اتخذها الأدباء بمثابة الأقنعة والرموز لموضوعاتهم، ومنطلقاتهم الفكرية التي يخرون بها مقاصدهم الفنية ونوازعهم الإيديولوجية نحو قضايا ما تورّقهم وتشغل بهم من حين لآخر، فأخذوا بذلك توازنًا «موضعياً بين أحداثها الموروثة وأحداث جديدة لم توضع في الأصل» (كيوان، 2003، ص 19)، هروباً من واقع الرقابة السياسية، والنقدية لما يودون التعبير عنه بواسطة اللغة الشعرية.

إنَّ مجهودات الشاعر إثناء عملية ابداع الخطاب الأدبي ينصب على جعل اللغة تتطابق مع عالمه من خلال توظيفه للرمز الأسطوري الذي يمكن أن يستوعب عالم رؤية المبدع ليعكس أنفُق توقعه للحظة المكاشفة الشعرية من خلال اللغة الموسحة بالشعر والأسطورة، لهذا «إنَّ أول ما يجمع بين الشعر والأسطورة أنَّ كليهما لغة» (خليل، 1980، ص 8)، وهذا ما دفع بالمبدع المعاصر إلى التوظيف المكثف للأساطير عاكساً أبعاداً فكرية وحضارية في الحياة الإنسانية، «إذا كانت وظيفة الأسطورة في الشعر رمزية إيحائية، تؤدي دوراً كبيراً في البناء الروايوi للقصيدة، فإنَّ الطابع السردي للأسطورة، يترك بصماته على العمل الشعري، مما يعني أنَّ ليس الشعر فقط هو الذي يوجه الأسطورة، وإنما الأسطورة أيضاً توجه الشكل الشعري» (مخافي، 2003، ص 20)، فتضييف أشياء جديدة للمضمون.

وبهذا فإنَّ للأسطورة أهمية بالغة في إحداث وظيفة التجميل الشعري في الكتابات الإبداعية بشكل خاص، ول مختلف الشعراء وبخاصة المعاصرين منهم، إذ نجد أنَّ العنوان الأسطوري في الشعر الحديثي المعاصر بات يشكل «إحالة تناصية وتوضيح للمعنى وتفصيل لما هو غامض وغير مبين» (حمداوي، 1997، ص 109) في متون الشعر العربي المعاصر عبر أشكاله المتعددة، حيث يجمع في سطوره وأبياته الشعرية العديد من التناصات الشعرية للحالات الأسطورية التي مررت بها تجربة الشعرية الحديثية فكانت الأسطورة في النهاية هي المتنفس الوحيد للغة البوح الشعري، وتحرير نفسية المبدع .

## 2- المحور الثاني: توظيف الأسطورة في الشعر النسووي العربي المعاصر

بدأت قصيدة العربية المعاصرة تأخذ اهتمامات المبدعين الذين وجدوا في هذا النوع من النصوص واقعهم المهمش/المقوع/المزييف في عالم بدأت الحادثة فيه تسير حركية الأدب بشكل تواصلي لأنَّ «مصير القصيدة تحده الرؤيا أي يحدده الشاعر، لا يمكن للفكرة أن تصبح صالحة للشعر، إلا إذا عبرت مطهّر الرؤيا فتخصّصت من ثوريتها أو واقعيتها أو منطقيتها أو عقلانيتها وتحولت إلى كائن آخر ينسجم مع منطق الرؤيا» (الشي، 1991، ص 148)، ومنه عبرت القصيدة الحرّة دائرة عمود الشعر بسلام دون تواشجات، ومع ذلك قدمت القصيدة العربية المعاصرة تجربة فنية لم تعرفها القصيدة العربية العمودية، ولعل تجربة جبل الرواد من شعراء العراق خاصة قدمت الكثير من النماذج الشعرية الممزوجة بفتحات الأسطورة الشعرية التي أُسست لدعائم قصيدة التفعيلة فيما بعد، كما أنَّ جميع الإلهادات التاريخية التي عرفها الشعر العربي المعاصر سار على منوالها العديد من شعراء الحادة العربية، فكان نتاجهم الشعري في جلّه صورة أسطورية مرّّبة حيّة ثائرة على الواقع



المؤلم فكان توظيف الأسطورة في مضمونين الشعر الحداثي عاملاً حاسماً ساهم في «كسر للرتابة والمألوف» (فاضل، 198، ص 341)، وتحقيق مبدأ الجمالية.

## 2-1. نماذج توظيف الشاعرة العربية الحداثي للأسطورة:

ولعل العديد من شاعرات القرن العشرين الماضي، قد حطموا الكثير من القوانين الجاهزة التي أغلقت جميع أبواب التغيير التي وقفت في سبيل التطوير الفني والجمالي للقصيدة العربية خاصة من أتباع التأصيل للقصيدة العمودية، لتبرز أخيراً قصيدة التفعيلة «التي لاتحاكي الواقع وإنما تجانسه» (دونيس، 2005، ص 96)، فكانت الأسطورة هي المتنفس الوحيد الذي قدم للنص الشعري أبعاداً دلالية أخرى، والمقطوع الشعري المختارة من الشعر العربي المعاصر تصور حضور الأساطير وامتزاجها بشعرية النص لفتح مجالاً كبيراً للتأنويل والتفسير من طرف المتنقي لهذا النص، وجل تلك النماذج هي كالتالي:

### أ-النموذج الشعري الأول:

نجد الشاعرة (فدوى طوقان) الفلسطينية في قصيتها الموسومة بـ(الصخرة) تستحضر أسطورة (سيزيف) رمز لمعاناة الإنسانية قاطبة وهذا بمثابة معادل موضوعي للخلاص من الدمار والخراب الذي حلّ بذاتها/فلسطين من ضياع للجهد وللحق في الحياة خاصة بعد تسليط سوط القدر على جموع الإنسانية بأن تتجرع مرارة (سيزيف)، ولعل الشاعرة (فدوى طوقان) لم تستخدم الأسطورة جسراً تعبر به إلى ما ت يريد أن تقول، بل كانت الأسطورة بالنسبة لها يعاد من أبعاد تجربتها، اجتمع فيها فلقها وحزها ويسها وأملها وهو جزء من فلق وحزن كل إنسان في العالم» (يوسف شهاب، 2000، ص 374) فتقول في هذا الصدد:

« انظر هنا ،  
الصخرة السوداء شدّت فوق صدري  
بسلاسل القدر العتي  
بسلاسل الزمن الغبي  
انظر إليها كيف تطحن تحتها  
ثمري وزهرى  
لن تفك قيود أسرى  
الصخرة السوداء ما من مهرب  
مامن مفر  
حيث المأسى  
والدموع  
فالصخرة السوداء  
لعنه  
ولدت معي  
لنظل محنـه  
بكـاء  
تحقـي  
يتـابـع ظـلـهـا خطـوـات عـمـري »

لقد توجه شعر التفعيلة العربي في مضمونيه نحو الأسطورة التاريخية التي عبرت عن مختلف «الهموم الذاتية، والأحلام الرومانسية» (مجموعة من الكتابات والكتاب، 2007، ص 7)، والجنوح إلى الطبيعة، والإغراق في الحزن الموشح بأنوثاب التاريخ والأساطير والترااث فجاءت معظم قصائد الشعر العربي الحر أشبه بعالم مشبع بالعجبانية، والتي تقسّر رحلة بحثهم الدائم عن متلقي يحسن الاستماع، غير أنّ هذا لم يمنع من وجود تمایز شديد في موهبة الإبداع من شاعر إلى آخر، وهذا يعود في الأساس إلى تمرّس كل واحد في كتابة الشعر، ومرجعيته الثقافية/الاجتماعية/ الدينية، والتي تميّز كل مبدع عربي، فكان هذا الإبداع نافذة هامة في فن الكتابة الشعرية، فهي الشق المخفي من المجتمع وفكرة الذي يجب أن يبرز بوضوح من أجل إحداث التوازن.



**النموذج الشعري الثاني:**  
لقد استخدمت الشاعرة العربية المعاصرة العديد من الرموز الأسطورية في نصوصها الشعرية حتى تمر من خلالها رسائل نصية تشير إلى واقعها الشعري، وكيانها الفكري والفلسفى في الحياة، وتبقى مسألة الترميز لمختلف القضايا الأدبية والشعرية حالة نفسية وجودية تستدعي من المبدعة المعاصرة استخدام مختلف الرموز للوصول للمنتقى دون تصريح منها بذلك، ومن تلك الرموز الشعرية الأسطورية الرمز الأسطوري ،والذي يحضر بصورة جلية عند الشاعرة اللبنانية "هدى ميقاتي" في قصيدة "نهر الأساطير" ،حيث تستدعي العديد من الرموز الأسطورية التاريخية ومنها (أسطورة نهر النيل) التي تعبر عن مفارقة بين عالم الآلهة رمز القدسية وعالم البشر رمز الألم والفناء والضياع والتضحية، فأسطورة نهر النيل حيكت حوله القصص والحكايات الشعبية، خاصة في مصر الفرعونية، إذ ارتبط الفيضان بطقس مقدس، حيث كان الفراعنة يقيمون فيها احتفالات وابتهالات بتقديم أجمل عروس كقرابان ليتزوجها هذا الإله طمعاً في رضاه عليهم، وتجنب فيضاته، وقد وجسدو هذه الاحتفالات الطقوسية في جدران معابدهم، ومما يقاربهم لقادستها فتصبح التضحية معادلاً موضوعياً لكل الشعوب العربية للخلاص من كل أشكال الجور والظلم وهذا ما تحاول الشاعرة تمريره من رسائل مشفرة تفتدي بها وطنها الجريح لبنان، وعليه نجدها تقول:

«للنيل أسلمتُ الفؤاد فأبخرتْ  
شوقاً إليك... مراكبٍ وقلوْعَ  
نهرُ الأساطير العتيقة مُنْتَهِيٌّ  
أنا أُفندِي شعبي.. فلو أُسْتَطِعُ  
لأَنْتَيْتُ مِنْ لُبْنَانَ أَعْسِلَ جُرْحَةَ  
بِالنَّفْسِ... هَلَا تَشْتَرِي... فَأَبْيَعُ  
خَدْنِي عَرْوَسًا فِي مِيَاهِكَ عَلَيِّ  
أَهَبُّ الْحَيَاةَ لِأَمْيَّ... وَأَصْبِعُ»  
(ميقاتي، 1989، ص 77)

### النموذج الشعري الثالث:

أما في قصيدة "حكاية ناي" فنجد الشاعرة الجزائرية (فوزية عبة) تسترجع أسطورة صدى ونرجس المعروفة باسم (إيكو)، فتنتحسر على المأساة التي لحقت بناي حزين كمعادل موضوعي لـ (صدى)، وهي أحد ربات الجمال، والتي وقعت في حبّ محرم مع أحد من البشر كان شديد الجمال يدعى(نرجس)، وقد اكتشفت آلة القمر (ديانا) هذا الحبّ المحرم فعاقبتها بأن تحرم من صوتها، وتبقى هائمة في المجال تردد أواخر كلمات البشر، وهذا ماجعل الشاعرة تصاب بخيبة أمل، لتصبح هذه الأسطورة بمثابة معادلاً موضوعياً لمن لا يبالى المنايا، وفي ذلك تقول:

«جبل من أرق  
من لظاها صرنا  
تنوقي لأن نحرق  
فقد، تراكم الجليد أمداً  
وصرنا دويًا بلا صدى  
دوي أوراق  
فرقها الهوى »  
(عبة، 2014، ص 24)

### النموذج الشعري الرابع:

تستحضر الشاعرة العراقية (نازك الملائكة) في ديوانه الشعري الجزء الأول مختلف الأساطير اليونانية التي تعبّر عن وجوه الإنسان وجشعه وشهواته التي بلغت حد الجنون وهذه الأساطير هي معادل موضوعي لكل إنسان يعيش حالة من المفارقة والطبقية الفكرية والاجتماعية، كما في قصيدة "صلوة إلى بلاوتس إله الذهب" التي يعبر فيها عن رحلة الضياع بين عالم حقيقى يسوده الجشع، وعالم الأساطير من خلال أسطورة "ملك الذهب ميداس" وولعه بالذهب إلى حد الجنون فكانت نهاية مأساوية لأن لعنة الذهب أصبحت تطارده في كل ما يلمسه يصبح ذهباً، حتى خسر ابنته (نهاوند) غدت تمثلاً من الذهب بعد لمسه لها، فكان مصيره الهلاك في ذلك العالم الخيالي، وهنا تشير إلى ذلك الشاعرة فتفقول:

«حدّيهم عن ذلك الملك الغا

بر(ميداس) كيف كان مصيره؟  
أبن ساقته شهوة الذهب العم  
ياءً ماذا جنى عليه غروره  
أعط هذى اليد المشوقة لمسا  
ذهبياً وقوة من سحر  
دع ذراعي لاتمسان إلا  
لتغidea الأشياء عالم تبر  
إيه ميداس، أيها الملك إلا  
مقً ماذا جنت؟ أيَّ غرور؟  
ارقب مطلع الفجر وانظر  
كيف عقبي خيالك المغرور « (الملائكة، 1997، ص 335، 340)

النموذج الشعري الخامس:

توظف الشاعرة الموريتانية (باته بنت البراء) في ديوانها الشعري (أحلام أميرة الفقراء) العديد من الأساطير والرموز الشعرية التي تؤدي دوراً بارزاً في شعرية نصوصها، ولعل أسطورة (طائر العنقاء) الذي يرقق نفسه كل منه سنة ويعيش من رماده طائر آخر لدليل على وعي الشاعرة، وتمكنها من توظيف هذه الأسطورة بصورة جمالية زادت من شعرية قصidتها الموسومة بـ (بلاد وغيم)، والتي تقول فيها:

« لا أيها الغاصبون لخير بلادي  
لا أيها الملتهمون بذر رمادي  
حرقت بلادي ..  
أضعم بلادي ..  
نهبتم بلادي ..  
أضعم بلادي ..  
ولم يبق إلاي .. يهفو فوادي  
لا أيها الغاصبون لخير بلادي  
سيبقي فوادي  
وميضاً يعاود بعث الرماد  
سيبقي رمادي ... » (بنت البراء، 1997، ص 57)

إن لغة الشعر النسووي المعاصر كانت بمثابة فاتحة نصية للنص، ولغته، ورموزه التي تغلف النص، وتبرزه للمنتقى حتى يعيه تدريجياً، ويفهم الخطورة التي يبني عليها داخل النص وخارجه، فـ « اللغة كائن حي متجدد، وليس شيئاً جاماً، ومن ثم فاللغة تكتسب جذتها وأصالتها وتتأثرها من تلك اللغة ومن الأنساق اللغوية المتتجدة » (صابر عبيد، 2008، ص 235)، والتي كان الرمز أكثر سماتها الشعرية التي قد شقت طريق وجودها عبر الإنتاج الشعري العربي المعاصر لتعكس بذلك صورة المجتمع الذي وجدت فيه.

وعليه فقد وظفت الشاعرة العربية المعاصرة أشكالاً مختلفة من الأساطير الإنسانية لمختلف الحضارات حيث نقلت تجربة فنية وفلسفية للإنسانية بأساليب شعرية غير مباشرة هروباً من مقص الرقابة السياسية، ونظرتها للفن الشعري، وتتأثره في المتنقى العربي، وجل تلك الأساطير الشعرية التي تم توظيفها من طرف الشعراء المعاصرة، الذين كانوا يبحثون عن الخلاص الأبدى من كل المأسى التي عكرت صفوهم، وجعلت من باب الشعر العربي المعاصر حبيس فلسفة ارتجالية تراثية تمنعه من التألق في عالم من الجمال والتتجديد الشعري، فكانت المغامرة الشعرية حينها بتوظيف الشعر للنقاش والرمز عن طريق الأسطورة.

## 2-2. جمالية الأسطورة في الشعر النسووي الحديث:

أصبحت الأسطورة تشكل جمالية فريدة من نوعها في عالم من الشعر العربي لما تحمله من توashجات فكرية تؤسس لمنطق المحاكاة الفنية التي أصبح النقد الأدبي يتحدث عنها تدريجياً في مخيل الحداثة الشعرية، وقد استطاع الشاعرة العربية التي أصبحت تحمل لواء النبوة والفتح المشروع لكل الأبواب الموصدة في وجهه، فكانت تلجم الصور المتراءكة في مرجعية الذاكرة العربية بحاجة ماسة إلى من يقدم لها مسوغات جمالية تتفقها من عالم الغموض والطقوسية إلى عالم من النفتح الشعري فكان استحضار أساطير الشعوب القديمة بمثابة التحدى الكبير



لجل شاعرات الحادثة بداية من نازك الملائكة وفدوى طوقان وسلمي الخضراء الجيوسي إلى سعاد الصباح وفوزية شلابي، وأحلام مستغانمي وربيعة جلطي وزينب الأعوج، وغيرهن من الشاعرات العربيات المعاصرات، فهذا التحدي أعطى المشروعية الفكرية للمبدعة بالتصريف في هذا الإرث الإنساني، واستخدامه في الدفع بحركية النص الشعري الحداثي إلى مزيد من الانفتاح على جميع المعتقدات الفكرية الأسطورية لكل الأم.

وهذا الأمر زاد في مصداقية النص الشعري العربي ووصوله إلى العالمية الفكرية ومنافسه للنص الشعري الغربي، وتقديم العديد من النماذج الشعرية الأسطورية على غرار نموذج الأرض الخراب أو البياب (ر) توماس س. إلبيوت، فكانت تلهم المحاكاة بمثابة الانطلاق الثانية لشعراء الحادثة العربية وهذا النوع الكبير الذي مس ثقافة الشاعر العربي جعل منه ينتفي من تلك الأساطير ما يناسب تراثه وتاريخه المحاصل بكل النكتبات التي تركته يبحث عن الخلاص من تلك الأحزان، وكانت الأساطير الإنسانية هي الخلاص والترياق الشافي من حالة الهستيريا التي تجرع مراتتها المتفق العربي ليصبح التراث الأسطوري الإنساني بمثابة المرجعية الحقيقة لكل الحقائق التاريخية التي تحياها الإنسانية دون مغالطات.

لقد قدمت اللغة الشعري للمنتقى العربي العديد من القضايا الفكرية والمعرفية التي لم تكن تخطر ببال المتنقى العربي في عالم من التجديد المتواصل عبر حقب التاريخ الإنساني فاللغة الشعرية باتت لغة غامضة تفضل الصمت والهمس بدل الجهر «فكلما اشتعلت الرؤية ضاقت العبارة» (محمد الععود، 2002، ص 41)، وتشتت الفكر والذهن الذي يتلقى تلهم المعاني والدلائل، وهنا تظهر براعة المبدع في التلاعب بالمعاني والجمل والتراكيب الشعرية نحوياً ودللياً وأسلوبياً وعلمانياً فتصبح «اللغة موطن الهزّة الشعرية، التي تصدم وتبتاغت، وتنعش وتجسد الفاعلية الشعرية وفتتها» (العلاق، 2003، ص 23)، وبذلك أنسست اللغة الشعرية لفتحات جديدة في عالم النص الشعري العربي المتجدد تدريجياً نحو تطبيقات لغوية وفكرية لم يعرفها الإبداع الشعري العربي الحديث، وذلك من خلال توظيف الشعر العربي لمختلف الأساطير العالمية، ومن هنا أصبحت «القصيدة الحديثة» لاتشق جمالها من الفخامة أو التجنس، بل تستمد ر بما من حقل آخر حيث يكون التناور واللاتناسق واللانكمال واللانمو والقبح والانقطاع عن أصوات حية جمالية جديدة لعهد للشعر بها» (العلاق، 2003، ص 24)، فأصبحت تلهم اللغة في النهاية لغة سحرية طقوسية عرافة تزيل العقل الذي يتلقاها في حوة من الفتنة والانبهار المعرفي، والفكري لما تحمله من سحنات وأهداف نفسية تأولية تخلقها في ذهن المتنقى أسطورة منها كبير لما قدمته من خدمة جليلة للشعر العربي، وعليه بقيت القصيدة الحادثة في تطور دائم تبحث عن أسباب وجوده الأدبي والفكري لتوسيس لها موطناً في عالم النظم العربي ممزوجاً بسمات الحادثة الشعرية التي تخطت المجهول إلى استشرافه والتنبؤ بكل ما يمكنه أن يقع للمنتقى في المستقبل، لقد باتت القصيدة العربية في ظل الحادثة عرافة المستقبل.

#### الخاتمة :

ومنه نستنتج أنَّ القصيدة النسوية العربية الحرَّة قد خاضت تجربة مغايرة لما كانت عليه في فترة ما من تاريخ النظم الشعري العربي، فقد ساهمت قصيدة التقليعة في طرح مواضيع جديدة لم يعهد بها المتنقى العربي، وقدمت نموذج التجديد الشعري على مستوى المضمون والشكل، عن طريق العديد من شعراء الحادثة المعاصررين الذين وظفوا أشكال ومساهمات لم يالوها النص الشعري العربي العمودي سلفاً حيث كان الموضوع والرمز، والأسطورة أهم ما يميز النظم الشعري فظهرت حينها الأساطير البابلية واليونانية والرومانية والفرعونية، والرموز التاريخية من أسماء الشخصيات تارikhية دينية، ثورية سياسية، أو أدبية فنية اعتماداً بمساهمتها في الحياة الإنسانية قاطبة، كما نجد أنَّ هؤلاء الشعراء قد ناضلوا من أجل القومية العربية والذود عن تاريخهم ومصيرهم المشترك، فجاءت كل تلك الفصائد الشعرية الحرَّة حاملة نبرة التغيير والتجديد الفكري والفلسفى بشكل عام.

## المصادر والمراجع القرآن الكريم برواية ورش عن نافع. المراجع

- (1) آبادي.الفیروز. (2005). القاموس المحيط,(مادة سطر). (ط.8).لبنان: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع.
- (2) ابن منظور. أبو الفضل جمال الدين.(1997). لسان العرب,ج 3 (مادة سطر). (ط.1). لبنان: دار صادر .
- (3) أدونيس. (2005). زمن الشعر. (ط.6). لبنان: دار الساقى.
- (4) إسماعيل. عز الدين.(1983).الشعر العربي المعاصر،قضايا وظواهره الفنية والمعنوية. (ط.1). Lebanon: دار العودة.
- (5) بنت البرابئه. (1997). أحلام أميرة الفقراء. (ط.1). موريتانيا: مطبعة نواكشوط.
- (6) ديب شعو.أحمد. (2006). في نقد الفكر الأسطوري والرمزي(أساطير ورموز وفلكلور في الفكر الإنساني). (ط.1). ليبيا: المؤسسة الحديثة للكتاب.
- (7) الدقاق. عمر. (1977). العالم الأسطوري في مسرح خليل الهندواي. مجلة الموقف الأدبي. سوريا : اتحاد الكتاب العرب.
- (8) الورقي.السعید. (1983). لغة الشعر العربي الحديث (مقوماته الفنية و طاقتها الإبداعية). (ط.3). Lebanon: دار النهضة العربية.
- (9) حمادي،صالح .(1983). دراسات في الأساطير والمعتقدات الغبية. (ط.1). تونس: دار بوسالمة للطباعة والنشر والتوزيع.
- (10) حمداوي.جميل .(1997). السيميوطيقا والعنونة.مجلة عالم الفكر. مج.5 ع.3.الكويت: المجلس الوطني للنون والأداب.
- (11) حمود.محمد. (1996). الحداثة في الشعر العربي المعاصر (بنياتها ومضمونها). (ط.1).لبنان: الشركة العالمية للكتاب.
- (12) طوقان.فروى. (1993). الأعمال الشعري الكاملة. (ط.1).لبنان:المؤسسة العربية للدراسات والنشر .
- (13) يوسف شهاب.أسامة. (2000). الحركة الشعرية النسوية في فلسطين والأردن(1984-1988). (ط.1).عمان: وزارة الثقافة الأردنية.
- (14) كيوان. عبد العاطي. (2003). التناص الأسطوري في شعر محمد إبراهيم أبو سنة. (ط.1). مصر: مكتبة النهضة المصرية.
- (15) مجموعة من الكاتبات والكتاب. (2007). الكتابة النسائية(محكي الأنثى،محكي الحياة). (ط.1).المغرب:اتحاد كتاب المغرب .
- (16) مجموعة من المؤلفين. (1984). موسوعة الأديان السماوية والوضعية، ميثيولوجيا وأساطير الشعوب القديمة.لبنان. دار الفكر اللبناني.
- (17) محمد القعود.عبد الرحمن. (2002). الإبهام في شعر الحداثة( العوامل والمظاهر وأليات التأويل).سلسلة عالم المعرفة 279.الكويت: مطبع السياسة.
- (18) ميقاتي.هدى. (1989). سنابل النيل. (ط.1).لبنان: دار الفكر العربي.
- (19) الملائكة نازك. (1979). (1979). الدبيان ج.1. (ط.1).لبنان: دار العودة.
- (20) مخافي.حسن. (2003). القصيدة الرؤيا، دراسة في التنظير الشعري. (ط.1).المغرب: منشورات اتحاد كتاب المغرب.
- (21) عبد الحكيم.شوفي. (1982). موسوعة الفلكلور والأساطير العربية. (ط.1).لبنان: دار العودة، بيروت.
- (22) عبة.فوزية. (2014).،أسألوا الحزبين. (ط.1).الجزائر: دار علي بن زايد للطباعة والنشر .
- (23) العلاق.جعفر. (2003).،في حداثة النص الشعري. (ط.1).الأردن. دار الشروق للنشر والتوزيع.
- (24) علي. عبد الرضا. (1984).الأسطورة في شعر السباب.لبنان: دار الرائد العربي.
- (25) العشي. عبد الله. (1991). نظرية الشعر في كتابات الشعراء المعاصرین(مخطوط رسالة دكتوراه).الجزائر: جامعة وهران.
- (26) فاضل.جهاد. (1984). قضايا الشعر الحديث. (ط.1).لبنان: دار الشروق.
- (27) صابر عبيد. محمد. (2008). المغامرة الجمالية للنص الشعري. (ط.1).الأردن:جدار لكتاب العالمي.
- (28) تاوريريت.شیر. (2006). رحیق الشعرية الحداثیة، فی کتابات النقاد المحترفين والشعراء النقاد المعاصرین. (ط.1).الجزائر: مطبعة مزور.
- (29) خورشید.فاروق. (200). أدیب الأسطورة عند العرب (جذور التفكير وأصللة التعبير). (ط.1).الكويت. سلسلة عالم المعرفة، مطبع السياسة .
- (30) خليل أحمد.أحمد. (1980).، مضمون الأسطورة في الفكر العربي. (1980).لبنان: دار الطليعة.



## References

- (1) Abadi, Turquoise. (2005). The surrounding dictionary, (line article) (p. 8). Lebanon: Al-Resala Foundation for Printing, Publishing and Distribution.
- (2) Ibn Manzur. Abu Al-Fadl Jamal Al-Din. (1997). The Tongue of the Arabs, Part 3 (line item) (i. 1). Lebanon: Dar Sader.
- (3) Adonis. (2005). The Time of Poetry. (I. 6). Lebanon: Dar al-Saqi.
- (4) Ismail. Ezz El-Din. (1983). Contemporary Arab poetry, its issues and its technical and moral phenomena (i.1). Lebanon: Dar Al-Awda.
- (5) The Girl of the Prairie. Patty (1997). Dreams of the Princess of the Poor (i. 1). Mauritania: Nouakchott Press.
- (6) Deeb Shaabo, Ahmed. (2006). In the criticism of myth and symbolic thought (myths, symbols, and folklore in human thought) (i. 1). Libya: Modern Book Corporation.
- (7) Al-Dakkak, Omar. (1977). The legendary scientist at Khalil Al Hendawy Theater. Literary Situation Magazine, Syria: Arab Writers Union.
- (8) Al-Warqi, Al-Saeed. (1983). The language of modern Arabic poetry (its technical ingredients and creative energy) (3rd edition). Lebanon: Arab Renaissance House.
- (9) Hammadi, Saleh. (1983). Studies in metaphysical myths and beliefs. (P. 1). Tunisia: Dar Bou Salama for Printing, Publishing and Distribution.
- (10) Hamdaoui, Jamil. (1997). Simiutta and addressing. Journal of the World of Thought. Maj 5. Kuwait 3. The National Council for Nun and Literature.
- (11) Hammoud M. Muhammad (1996). Modernity in Contemporary Arab Poetry (Its Structures and Contents) (1st edition). Linan: International Book Company.
- (12) Touqan, Fadwa. (1993). Complete Poetic Works. (I. 1). Lebanon: Arab Foundation for Studies and Publishing.
- (13) Youssef Shehab, Osama. (2000). Feminist Poetic Movement in Palestine and Jordan (1984-1988) (1st edition). Amman: Jordanian Ministry of Culture.
- (14) Kiwan. Abdul Ati. (2003). The Legendary Intertextuality in the Poetry of Muhammad Ibrahim Abu Sunnah (i. 1). Egypt: Egyptian Renaissance Library.
- (15) A group of female writers and writers. (2007) .Women's writing (Mahki al-Ina, Mahki al-Hayat). (I. 1). Morocco: Union of Writers of Morocco.
- (16) A group of authors. (1984). Encyclopedia of the Celestial and Positional Religions, Mythology and Myths of Ancient Peoples, Lebanon. Lebanese House of Thought.
- (17) Muhammad al-Qa`ud, Abd al-Rahman. (2002). Delusion in the Poetry of Modernity (Factors, Manifestations and Interpretation Mechanisms). World of Knowledge Series 279. Kuwait: Policy Press.
- (18) Mikati. Hoda. (1989). Sanabel of the Nile. (I. 1). Lebanon: The House of Arab Thought.
- (19) Angels, Nazek. (1979). Al-Diwan C.1 (i.1). Lebanon: Dar Al-Awda.
- (20) Makhafi, Hassan. (2003). The Poem The Vision, a study in poetic theorization. (I. 1). Morocco: publications of the Writers Union of Morocco.
- (21) Abdel-Hakim, Shawky. (1982). Encyclopedia of Arab Folklore and Mythology (1st edition). Lebanon: Dar Al-Awda, Beirut.



- (22) game. Fouzia. (2014)., Ask the sad. (I. 1). Algeria: Dar Ali bin Zayed Printing and Publishing.
- (23) Al-Alaq, Jaafar. (2003)., In the modernity of the poetic text. (I. 1). Jordan. Dar Al-Shorouk for Publishing and Distribution.
- (24) Ali.Abd al-Rida. (1984). The Legend in the Poetry of Al-Sayyab. Lebanon: Dar Al-Raed Al-Arabi.
- (25) Al-Ashi. Abdullah. (1991). Poetry theory in the writings of contemporary poets (manuscript PhD thesis). Algeria: University of Oran.
- (26) Fadel. Jihad. (1984). Issues of Modern Poetry. (I. 1). Lebanon: Dar Al-Shorouk.
- (27) Saber Obaid. Mohamed. (2008). The aesthetic adventure of poetic text (i. 1). Jordan: World Book Wall.
- (28) Taourirt, Bashir. (2006). The nectar of modernist poetry, in the writings of professional critics and contemporary poets. (I. 1). Algeria: Forged Press.
- (29) Khurshid.Faruq. (200). Writer of the myth among the Arabs (the roots of thinking and originality of expression) (i. 1). Kuwait. Knowledge World Series, Policy Press.
- (30) Khalil Ahmed, Ahmed. (1980)., The Context of Myth in Arab Thought. (1980). Lebanon: Dar Al-Taleah.